



歐洲校園事工 通訊

ECM的異象：懷著親情廣傳福音，將福音的火把傳遍歐洲校園。

ECM的事工目標：盡最大努力、以最快速度傳福音給最多的人；在ECM整體的策劃，帶領和幫助下，使所建立的本土化的團契/教會能夠實現自治、自傳、自養，並產生本土傳道人。

神不偏待人

■ 張志剛 — 奧斯汀磐石教會牧師

德國很小，只比德州的面積大了差不多 $1/10$ ，但當你站在新教的策源地Wittenberg馬丁路德的修道院裡，當你站在莫扎特用音樂來敬拜事奉的Mannheim大教堂裡的時候，你心裡的感受是不一樣的。

這次我們去德國短宣，我用文學的語言來描述德國給我的第一印象，美國就像一個粗曠瀟灑不修邊幅的漢子，而德國就是一個嬌小美麗富有貴族氣質的少婦。我看到一個有趣的社會現象，德國人中少有胖子，其中的一個原因是他們主要的交通工具是電車、火車，每個人乘車、換車都要走不少的路，而且他們許多的路都是一小塊一小塊石頭鋪設而成的，不僅有人情味，而且可以腳底按摩。我們兩個星期在德國，竟然走壞了兩雙鞋子，我們短宣隊徐薇的球鞋是用強力膠粘合後回美國的，我的皮鞋是徹底脫膠，最後還是穿了ECM歐洲校園事工的范長老的鞋子回來的。為此我聯想到一些屬靈的提醒：多動動、多走走，人就不會虛胖；而穿著別人的鞋子走路，才能多一點的感同身受，英國有諺語說“穿別人的鞋子，走一英哩的路”。

這次去德國短宣，裡面有一個很深的體認就是神不偏待人。當年彼得看到那些與神的諸約完全無關的外邦人，竟然也能在聖靈的帶領下歸信耶穌，也能被聖靈充滿，也能得著神在五旬節賜給猶太的百姓一樣多的恩賜，他就說了這樣的話“我真看出神是不偏待人（徒10:34）。”神不偏待人，這話是說神是公義的，無論什麼人，各國各方只要他有敬畏神的心、願意遵行神的道，神都會一樣悅納他。今天在德國，神也一樣不偏待人。我們被告知，在德國差不多有華人二十萬，現有的十個華人教會，其中只有一個教會有一間小小的教堂，而全德國華人牧者差不多也只有十來位。這些年當國內大批的學生湧入德國的時候，（我聽學生們自己在調侃說：“有本事去美國，有錢的去英國，沒錢沒本事的來德國”，）神因著祂的慈愛和恩典早有預備。我舉幾個眼見的例子，神為了今天的歐洲校園事工，特別是今天德東的學生福音工作，神早在幾十年前

2012年第五期要目

- 神不偏待人
- 工場來鴻
- 願感動戴德生牧師的靈加倍感動我們
- 學生見證集錦
- 歸家
- 2012年ECM事奉分享

就預備了范長老在美國一個德裔的教會作長老，又讓他在85年初創華人教會時看到一群國內公派的訪問學者，在觀看錄像“耶穌傳”時的震驚和接納，以致在05年他蒙召作為神手中的一個器皿，賣了在美國的房子，放棄了安逸的退休生活來德國長宣。七年的時間ECM先後在德國建立了九、十個學生團契，帶領了無數中國的學子歸信耶穌。范長老如今已七十開外，他告訴我“還有幾年”。我看時間緊迫，他是一天擘開來當兩天用。目前在德國的校園團契中雖然沒有一個固定的牧師，但這次看到神特別的預備，除了范長老夫婦之外，還看到另外幾位從美國各教會趕去協助的同工，有朱長老夫婦、應老師夫婦、呂長老。還有一位被大家愛稱為“高姐”的，去年待了6個月在那裡作輔導，她說自己是在德國“陪讀”。

我說神不偏待人，我這次走東走西看到的都是這些學生們裡面的飢渴。比如這次參加營會有不少的人要乘10來個小時的火車橫貫德國。有些的團契還似乎只有“兩隻手”（十來個人），但他們每個團契都有“三會”（禱告會、查經聚會、主日崇拜），而他們一年到頭大部分的主日，只能在網上看講道的錄像。所以那天我們參加曼海姆團契的主日崇拜，他們發出去的廣告是說“真人版”來了，結果附近好幾個城市的學生都有乘火車趕來聽道的。聽說曼海姆團契一共30來人，禱告會就是20多人，有人來回需要一個小時的車程，聽了真叫人汗顏，在美國一般的教會5%的人參加禱告會似乎都屬正常。



（下接第2頁）

工場來鴻

歡呼收割

德國的學校每年有兩季，春季學期從四月到七月，冬季學期從十月到次年一月。現在春季學期已到尾聲，學生團契裏的弟兄姐妹們忙碌了一整季：四月中開學迎新，接著準備五月底的福音營，營會後跟進，現在七月是大考月。播種、澆灌、成長，一季的勞苦，一季的驚喜，一次次親眼看見屬神生命的種子播到的地方，生命萌芽，然後顯出豐盛生命的美好和能力。每學期不斷的迎新送舊，雖然辛苦，卻因不斷看見生命的翻轉，大家都樂此不疲。

生命的翻轉顯在初得救的靈魂，出黑暗入光明，有著新造之人的活潑新鮮。也顯在年幼的弟兄姐妹身上，他們為了新的人生目標，靠主“攻克己身，叫身服我”，彼此鼓勵著操練紀律生活，漸漸在每天生活中更實際的脫下舊人，活出基督的仁義聖潔。一些信主較久的也明顯的趨向成熟，更有使命感和國度眼光，積極領人信主。

傳福音訓練

繼Chemnitz之後，Dresden今年春夏連續做了兩期的《三元福音訓練》。這一個訓練在多方面造就了信徒：首先是掌握了一個有效的傳福音工具，能夠自己開口傳講福音，又因見人信主生命改變，自己大得激勵；在背誦福音大綱、學習比喻和例子中，自己更深的瞭解永生、更多感恩的心；十三周的學習和實習下來，大家自己的靈修、讀經、禱告和時間管理都提高了，開始進入一個傳福音的生活形態；更有意思的是在團隊服事中，操練了彼此順服、肯定、欣賞和接納，不但主裏的情誼更深，而且連對慕道友的關懷也都更到位了。感謝主，祂給了我們大使命，只要

(上接第1頁)

這些年輕的弟兄姐妹他們傳福音的熱情之高令人感動，在德累斯頓、在卡特布斯、在曼哈姆，每到一處大家都為我們老師做好吃的，但同時都要安排我們與許多的慕道友談道，一個接一個。大家對福音都很渴慕，每個團契都要我們講佈道的信息，我告訴他們你們快把我的油榨乾了。當我說及他們在德國屬靈上的缺乏，一位還在讀博的年輕的負責同工竟然回答說“其實今天我們在網上可以找到許多的資源，我們缺少的不是屬靈的資源，而是屬靈的胃口！”，這話把我們給震倒了。這位同工愛主的心極其火熱，開拓了兩個校園團契，帶領許許多多的年輕人歸到神的家中。

這次我們親眼看到二十年前中國學人在美國信主的熱潮，今天正在歐洲繼續湧現。我要說神不偏待人，是看到神讓“窮人的孩子早當家”，不敢想像這樣200人規模

我們去作，不但會看見別人的生命改變，更會改變我們自己的生命。感謝主，福音要藉著這些年輕人不斷的倍增。

新團契成立

畢業生到了別的地方去工作，不論是國內或是德西，就在當地教會加入服事，但更多的是去了沒有聚會點的地方，他們就在那裏成立新的聚會點。今年在德西又有畢業生在Ingolstadt和Lohr兩地開始了聚會，由較近的Mannheim團契和老師們不時去“短宣”支援。求主繼續恩待，讓我們真的成為流水的營盤鐵打的兵，訓練工人的基地。

青年人的委身

為了培養已經委身的信徒，春夏之間，我們先後邀請了兩位有美好生命和服事經驗的牧者，來帶領幾個迷你“委身同工營”。在真誠的分享、禱告和互動中，大家相約著要順從主的帶領，全然為主而活。

復活節週末，十個團契的聯合同工會成立了。學生同工承擔了很多的責任，包括講員和短宣工人的安排和接待。為了彼此鼓勵、彼此學習、彼此支持，地區性的聯合主日聚會和聯合培訓也開始了，青年同工在更多承擔的同時也更快的成長。我們為他們的愛主和擺上，為他們的熱情和能力感恩。求神繼續使用這些寶貴的年輕人，為了愛他們的主，一生獻上自己，建造祂的教會。

走出去

感謝主給我們不但在本地能夠操練傳福音，而且給我們一些弟兄姐妹有機會到西班牙，在為期一周的暑期青少年

(下接第3頁)

的全國性的福音營會除了外請講員之外，所有的大大小小的具體的事工都是各團契的學生們自己一手籌備的。在那裡信主三年以上對他們來說都是



“老”基督徒了，甚至已經是團契帶領的同工了，他們若不做，就沒有人能來做了。與美國的校園團契相比，他們太窮了，而德國的幾個華人教會好像連自己都顧不上，但聖靈在他們中間卻做了無限的工作。一路看到這些窮人家的孩子如此事奉，常常讓我們這些來服事的人自覺羞愧，不能不把榮耀和頌讚歸給獨行奇事的神。

(上接第2頁)
年營裏做輔導，學習服事。

紀律生活

這裏的留學生絕大部分是從小嬌慣的獨生子女，普遍缺乏自我管理和時間管理的能力。不少孩子懶惰鬆散，生活紊亂。甚至為了逃避孤單、失落、感情創傷和艱難的學業，沉迷在電腦遊戲，色情網路或喝酒打牌中，無法自拔。對於基督徒，信了主以後想要為主而活，首先就得學習過紀律生活，但是行起來經常倍感無助。

為此，今年的福音營會裏開了一個新的專題：紀律生活和時間管理，爆滿的人數說明了問題的普遍和嚴重性。但是感謝主，“神的神能已將一切關乎生命和敬虔的事賜給我們，皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主…叫我們既脫離世上從情欲來的敗壞，就得與神的性情有份。”（彼後一3-4）討論中有些弟兄姐妹站起來，坦誠承認過去自己的沉迷，並且分享自己如何靠著聖靈的幫助和自己在信心中的“分外殷勤”，一點點的脫離敗壞情欲的轄制，開始過紀律聖潔喜樂的生活。大家看見他們今天

“與神的性情有份”，都大得激勵。營會以後，有一個團契的弟兄們彼此相約，每週三次在清晨六點半一起Skype靈修，為的是在彼此支持鼓勵下養成早起親近主的習慣。求主的能力幫助所有祂的兒女，每天順服聖靈的管理，為主而活，活著像主。

莊稼熟了，莊稼主要打發你嗎？

一些的校園裏中國學生繼續增加，Dresden工大一校就超過一千，其中還有很多從來沒有接觸過團契；Koethen也有一千，加上附近的Bernburg校園還有幾百，這些學牛年齡都偏低，很多是預科生，集中居住在相鄰的幾棟宿舍裏。

中國學生有很多在孤單和沉迷中墮落，憂鬱症普遍而嚴重，每年都有中國學生自殺的事故，叫人無比的心痛。如果他們來了教會，如果他們有了神的生命，就不會這樣沒有出路，沒有力量。每一個年輕人的生命都極其實貴，今天就都迫切需要基督的救恩。從那些已經信主的學生身上，我們看見只有基督的生命才能把他們從罪惡懶惰中拯救出來，而且今天就能開始過有意義的生活。

但是我們人手太短缺，眼看著他們的沉淪而沒有人力去尋找他們。他們需要有更多的大哥哥、大姐姐和爸爸、媽媽來幫助他們認識救主，陪伴他們走出沉迷和無助。我們懇求莊稼的主，打發工人每次來幾個月來關心這些大孩子們，靠著基督的生命成為有用的人。

春夏季工人

除了經常在德國服事的范大勝夫婦，呂孝培牧師，高如珊姐妹以外，感謝主在春夏兩季裏帶領了好些位同工，不顧周圍許多的要求和體力的透支，遠道來德國對學生們付出愛心。Knoxville的張永光牧師夫婦已經是第六年來ECM工場服事了，今年他們在Mannheim做Mannheim和Saarbruecken等團契的查經，三福，和短講的訓練，又非常有效地輔導了好些需要的人；灣區基督三家的朱國鈞長老夫婦今年第二次來工場，在Chemnitz教導陪伴，並在營會中有美好的服事；今年第一次來服事的有Nashville，TN的應廣燦和馬淑華夫婦，他們已經起意要來多年，今年剛剛退休幾天，帶著正在復健的身體，人就到了Koethen工場，而且一待兩三個月，真正瞭解到了學生的需要，得到他們的信任，用自己的生命影響了他們的生命。

除了來教導陪伴的老師們，福音營還邀請到張惟中牧師和張志剛牧師（同行有呂子慶弟兄和徐薇姐妹）來做講員，他們的資訊和個人輔導幫助了許多人信主，過得勝的生活。

感恩代禱

- 求主差遣工人：求主感動一兩對中年的全職宣教士來這裏教導、牧養、訓練本地同工；也求主從學生中興起本土的傳道人。

- ECM-德國顧問：感謝主，底特律韋恩宣道會的張惟中牧師，和德國慕尼黑的梁達勝牧師接受ECM-德國的邀請作為顧問。張牧師有多年活潑有效的學生工作經驗，清楚的宣教異象，更被學生一致認同為“90後”；梁牧師在德國求學創業二十餘年，在德國信主、奉獻，是真正本土化的領袖。為神藉著兩位牧師已經給了我們和以後還要賜下的指引和幫助感恩，為了他們兩位生命和信心的榜樣感恩。

- 秋冬工人：請為秋冬季要來的工人（見《同工行動》欄）的身心靈所需要的代禱，為他們的家庭，服事代禱。

- Koethen團契只剩了少數初信主的基督徒，請為他們的美好見證禱告；為他們的輔導高如珊姐妹的靈力體力禱告；為校園裏一千多位年幼需要愛和引導的學生禱告；為要在附近Bernburg校區開始的聚會禱告。

- Dresden一千數百位的中國學生學人需要福音，請為那裏福音更好的開展禱告，求主給我們火熱的心來積極見證祂；請為輔導范大勝長老夫婦禱告。

- 三福訓練：Cottbus在八、九月，Dresden在十至十二月要進行三福傳福音訓練，求主造就福音精兵，成為一生傳福音和訓練別人傳福音的人。

- 新成立的團契：為Lohr，Ingolstadt，Saarbruecken的穩定，同工的成熟，和得救的人數禱告。

頤感動戴繼生牧師的靈 加倍感動我們

-- 記2011年12月宣教營

■ XJ

感謝神！2011年12月初，帶領戴繼宗牧師來到我們中間，用寶貴的資訊，及他們整個家族感人的生命見證，挑旺我們跟隨主事奉主的心志！弟兄姐妹們深深地被神的話語和美好的生命榜樣所激勵！留下來的，絕不僅是一時的熱情；而是“扎扎实實”，“安安靜靜”，“從裏面翻出來的強大的力量”；不僅是“靈魂得救，更是生命改變”；不僅是“領受恩典，更是見證恩典傳遞恩典”；不僅是“向中國人傳福音”，更是向“未得之民，甚至越來越缺少扎實的福音資訊的德國人”傳福音；不僅是在團契事務中，更是在工作學習崗位上“透過職場活出主的樣式”；不僅是讀經禱告的操練，更是要過有紀律的生活；……弟兄姐妹們感觸頗深：

- “戴牧師第一堂沒講宣教的現狀或者如何執行，而是講到了認識神的屬性。這對我影響相當大，宣教不是一項工作，乃是因認識神，經歷神而帶出的行為。我們對神的認識和信靠決定我們所傳的，無論是傳講的內容，還是傳講的過程，甚至永恆中的果效！”

- “在營會中，看到戴牧師幾代人鮮活的見證，聽到挪威的宣教士赴華的事蹟，是前人付出，以至我如今在德國這樣自由的學習，生活，信主。福音的債，除了感動，更是責任。求神恩待，當我還在德國，如何就在校園裏，除了華人，也有負擔向身邊的歐洲人及外國人傳福音和關懷。還福音的債的時刻到了，求神憐憫！”

- “透過牧師的資訊，欠福音的債不再是一個術語，而是清楚地認知和定位，比如自己所作的課題研究，盼望神賜下智慧和勇氣，使之也能成為福音職場。”

- “神藉著牧師的信息給了我們很大的提醒：切勿忙著主的工作，而忘記工作的主。神看重工人遠甚於工作。神願意藉著工作帶領祂的工人經歷祂自己的大能與豐富，借著工作讓我們與祂建立更加直接真實的關係，使我們稚



嫩的生命得以成長。如果我們的工作與神緣緣，哪怕工作真的做好了，意義也不大。”

- “傳福音的負擔在我心裏很重，是聖靈在心裏不住的歎息，我開始每天為兩個團契的福音聚會禱告。每天，神也都讓我常常反省自己在傳福音事工上的不足。也和丈夫每天一起讀經禱告分享，我們第一次嘗到了基督裏夫妻關係的美好！謝謝祂給我們一家的祝福！”

- “聽到牧師講：撒瑪利亞婦人遇到了耶穌，就把水罐子留下了，眼淚奪眶而出。是的，‘福音的大能不是要改變我的過去，而是要使我的過去不再繼續捆綁我的未來’。真是心裏透亮了！感謝讚美主！”

- “主耶穌說：‘你們是世上的光’。或許身邊的朋友尚且還不認識神，對印在紙上的單張也毫無興趣。其實我們每個人都是一張活在世人面前的福音單張，上面印的就是我們在人前所活出的生命。宣教營以後，一直問自己：我真的在跟隨著耶穌的腳蹤行嗎？提醒自己靠著神的上好，活出自己的最好來。”

- “在營會結束回家的路上，跟老師高興的分享著營會的信息；看著這位六七十歲的老人，聽著她說現在身體已經負荷不了長時間走動，不能像以前那樣步行鍛煉。接棒的時候到了！作福音接力棒的傳遞者！”

- “每個月中國有“一百萬人奔向一個沒有基督的永恆”，這個對我的觸動很大，在我的周圍還有很多不認識主耶穌基督的人，應該在他們心中及時的撒下福音的種子。這次宣教營，一下子打開了我傳福音的心，更有使命感，責任感了！”

- “Many have good beginnings, few have good endings. 營會剛剛過去，還能感受到心中的熱火，但願神幫助我們每一個人，讓這把火一直燒下去，一起跟隨主的腳蹤，直到天家。”

從恐懼孤僻，到平安喜樂

■ WR

隻身處於一個完全陌生，語言不通的國家，有點惶恐。不敢認識新朋友，因此有點孤僻。來德國後的第一個月去了一次團契的查經班，沒什麼感動。回家前弟兄姐妹給了一些中信小冊子。沒想到，裏面的真人真事感動了我。認識到原來是有一位上帝在這些人的身上作工。我看到團契弟兄姐妹的真善美，知道是上帝的愛把他們的心連在一起，心裏就更想認識這位上帝。

感謝上帝給我開門！耶穌說：“我來了，是要叫人得生命，並且得的更豐盛。”祂也說：“我就是道路，真理，生命。”我的心靈真的徹底甦醒了！生活變得踏實，不再抱怨，每天感恩，每天喜樂。很喜歡現在的生活，看周遭的人事物也變得美好起來。家人和朋友都說我變了，變得好奇心，變得不再狂傲，變得有耐心，願意傾聽他人說話。他們可以感覺到我真的很快樂。我知道，是上帝改變了我，因祂愛我，我學會了愛人，饒恕人，以謙卑的心待人。自從把心交給了祂，祂的恩典更是一路相隨。和家人的關係變好了，和之前背叛我的朋友的關係修復了。這種平安的感覺很奇妙，感謝主。生活因有愛，有信，有望而心裏變得充實，對未來充滿了盼望，那種幸福是無法用言語形容的。

我要藉著受洗與基督一起歸入死，和祂一同埋葬，然後一同復活，成為新造的人，活出基督的樣式，向神活著。我願背起我的十字架，一生一世跟從主耶穌基督。感謝主！我回家了！！

比飛鳥更貴重

■ YY

來到德國交流一年，下飛機當晚就被朋友帶到了團契。我一向是堅定的無神論者，身為黨支部負責人還發展了很多黨員；況且，我也不相信這世上有免費的午餐。我對他們說：“你們去信吧，我絕對是不會信的！”。

雖然我一直都相信自己能主宰自己的人生，但是我卻不停地擔憂害怕，根本沒辦法相信自己。主說“天上飛鳥不種也不收，也不積蓄在倉裏，天父尚且養活它們，你們不比飛鳥貴重得多嗎？”讀到這經文時，我真的是有極大的震撼。當時我正遭遇了人生的最低谷，甚至一度陷入重度抑鬱。我不知道人為什麼活著，也不明白為什麼自己竭誠付出，最後還是會被棄絕傷害，心裏很無助，很迷失，甚至絕望想放棄。感謝主！祂的愛至高至深，而且永不會枯竭乾涸。主醫治了我內心的傷痛，也讓我重新有力量有盼望去面對每一天；藉著耶穌的寶血洗淨內心的污穢，慢慢能夠抵擋試探，重新開始過有紀律的生活。從信主開始，我開始減體重，到今天已經減了18斤。每天心裏都有平安，有喜樂，人生不再迷茫。

我希望自己能成為那撒在好土裏的種子。背起十字架，活出新生命的樣式來。一生信靠、仰望、順服、榮耀主。

學生見證集錦



一生跟隨愛我的主

■ ML

2007年我來到德國，經歷了許多的艱難：新的環境，不同的語言文化，學業的壓力，使自己變得很消沉，沒有任何的自信。偶然的機會，我參加了一次佈道會，臺上牧師講得很感人，周圍的氣氛也很融和，使我感受到來德國後從未有過的平安和喜樂。看到周圍弟兄姐妹臉上的喜悅和祥和，我感到他們是一群充滿愛與活力的人，心裏好羨慕他們，想加入他們。所以，當牧師呼召的時候，我就不由自主地走了上去。之後就定期參加了查經班，因為自己對聖經和神知道的甚少，心中充滿了無數的問號。每次查經都會問好多問題，加上國內家人朋友的干擾，覺得自己的靈命進入一個懷疑的階段。後來我的學習和生活狀況開始好轉，自己就開始變得很驕傲，覺得有沒有神我都可以跨過那段低谷時期，一切都是我個人努力的結果。

直到去年，我經歷了我人生中最難以釋懷的一件事情，那就是我的婚禮與大伯葬禮日期上有了衝突，平時關係很好的親朋好友反目成仇。我徹底無助了，不知道是喜亦悲，還是參加他們的爭吵，整個人處在很尷尬的境地，心情亂的不能再亂了。就在那個時候，我竟然回想起當年決志時的感動。我寫信給團契的弟兄姐妹，拿起聖經，細細地默想神的話語，心情竟然慢慢地平靜下來，主動去修復和親人的關係。我感覺到神已進入到我的心裏，引導我去做我該做的事。

當我再一步步地跟著查經時，我就發現當初的質疑是多麼的無力，神是多麼的完美啊！祂又是那麼地愛我們，為了贖我們的罪，竟讓親生子降世為人，死在十架上。我要更多的瞭解祂，清楚祂的話語，跟隨祂一生，活出榮耀祂的生命。

因著感動，我決志。

因著相信祂的大能和對世人的愛，我決定受洗，背起我的十架，一生一世跟從主耶穌基督。

“盼望著，盼望著，2012年Dresden-Schmiedeberg福音營，我們終於要來了！”，相信這句話訴說了很多弟兄姐妹和朋友們趕赴營會前的心聲。

到達營地的那一刻，大家都被Schmiedeberg的美景吸引住了，讚歎上帝的美好創造和精心預備，但接下來看到的是大家搜尋的目光，沒錯，那是大家在尋找心裏最最惦念的且好長時間沒有見到的弟兄姐妹和老師們。大家彼此的問候，擁抱配合著當地的美景是那樣的美好無比！這次營會有來自不同團契將近200人參加，從5月25號開始到28號結束。在這四天三夜的營會中，各城的弟兄姐妹及朋友們，吃住在一起，還有十幾位閱歷豐富，可親可敬，生命有好榜樣，謙和美好的牧長老師們，共同分享從主耶穌領受的愛，喜樂和恩典！來參加營會的不僅僅是經常相聚的七、八個團契的弟兄姐妹和朋友們，還有一些以前在這些團契，現在已經像蒲公英一樣在新地方開始了自己查經班的弟兄姐妹，有的城市要開七或八個小時的車才能趕到營地，是什麼力量那麼大吸引了我們呢？在我們心裏深深地知道，那是神的愛，是祂招聚我們在這麼美好的地方，用這幾天的假期好好享受神豐豐富富的恩典。

這個假期天父上帝不僅讓我們回到屬靈的家中，還藉著不同牧長老師們的口聽天父上帝要教導我們的話。真是滿心感恩，在這次營會中請到了專程從美國來的張維中和張志剛兩位牧師作為營會的主題講員，給我們帶來了豐富的生命資訊。有弟兄姐妹在營會後分享說，“這次營會最大的收穫是，無論是弟兄姐妹震撼人心的認罪悔改，還是受洗見證中因生命改變帶來的謙卑和歸家情懷，都很觸動我。”會中，當我承認自己也有一隻枯乾的手，並願意把這只手交給神來醫治時，我又一次經歷到釋放，踏實的平安和喜樂，好像第一次參加營會那種單純的神兒女的喜樂。與一些熟識的弟兄姐妹交談，大家都有相似的感受。年日一點點走過，但我信靠神和祂的話的屬靈生命卻常停滯不前；同時，雖有神兒女的地位，但在服侍中，同時也是工作和感情，或者生活的突發事件中，越來越多地經歷到自己的不能，如果沒有和神相連的生命，實在軟弱無力。“說的多好啊，真是很多弟兄姐妹在屬靈生活中的真實心聲，藉著一堂堂精彩的證道分享，讓我們可以從天父上帝那裏重新得力，展翅上騰。正如以賽亞書中說，“疲乏的，祂賜能力，軟弱的，祂加力量…那等候耶和華的，必從新得力；他們必如鷹展翅上騰，他們奔跑卻不困倦，行走卻不疲乏”。在營會的每天下午還安排了與同學們生活和信仰的專題，包括“科學與信仰”、“基督教與中國”、“交友婚姻家庭”、“如何讀經”、“時間管理紀律生活”。這一個個專題都是特別針對弟兄姐妹和朋友們

歸家

2012年ECM第五屆
Dresden-Schmiedeberg福音營

■ LS

需要準備的，通過這些專題，讓我們更知道應如何把聖經和自己的生活密切地聯繫在一起，深深的感受到上帝話語的力量，實在是我們腳前的燈，路上的光，帶領我們走生命的每一步。

在這個歸家的主題中，我們體會到的不僅僅是弟兄姐妹歸屬靈的家，同時也是感謝神藉著張志剛和張惟中牧師的講道，帶領了多位弟兄姐妹決志回到神的家，見證了13位弟兄姐妹認罪悔改、信而受洗、歸入神家。在見證分享中，聽到是一個個生命被贖回的故事，那樣的感人肺腑，震撼人心，讓我們一次次地體會主耶穌十架那高深的愛，讓我們在心裏認定每一步都有祂美好的帶領！聽到這些彩雲般的見證也讓我們更體會傳福音的迫切性，我們立志要將上帝的小羊一個個找回，弟兄姐妹們的屬靈生命也因著生命的被贖回再次得到激勵。

如果留心看這次營會，會發現有這麼一群弟兄姐妹，經常和孩子們打成一片，帶著孩子一起玩耍！其實他們是這次營會中的一個特別服侍團隊，二三十位的弟兄姐妹在營會前一起上了“兒童宣教事工”密集培訓，專門在營會的時候帶領孩子們一起上主日學，服事可愛而寶貴獨特的孩子們。會後有很多弟兄姐妹都感受萬分，摘取一些弟兄姐妹的分享，“這是第一次服事孩子們，本來以為兩堂課會很難熬；被他們‘纏’得沒脾氣；現在完全愛上了他們了，只想天天在‘兒童俱樂部’做助教，陪伴他們學習，玩耍，成長”；“滿滿經歷施比受有福的恩典！不是我們服事孩子們，而是我們被神服事！改變！祝福！”；“小孩子心裏也有對神的渴望，孩子們對神單純的接受和信靠，常常提醒並激勵我們”。

營會結束了，大家的心都飽足了神滿溢的恩典。這幾天，在神的家中我們經歷了祂豐豐富富的愛，這愛不是那屬地的愛，而是在神國度裏聖潔的愛，祂讓我們這些每一個屬祂的孩子，都深深體會到神家的無比美好。也求天父上帝把我們心中的愛帶回自己所在的城市，繼續將祂的愛傳播開來。我默默禱告著：“親愛的天父啊，我們獻上無比的感恩，唯獨祢配得全地的讚美，謝謝祢豐富的預備，求祢彰顯祢的榮耀，領更多的小羊歸家，祢是我們一生一世的好牧人！Amen！”



2012年 ECM事奉分享

■ 朱國鈞，單穗燕老師

今年神賜給我們在德東Chemnitz有三個星期的事奉機會，其中也參加了四天在Dresden附近一個小鎮的福音營會，主題是「歸家」。感謝主，讓我們有機會作專題講員，講解從快樂單身到幸福家庭種種的考量。許多單身年輕的參加者會後告訴我們，藉著這個專題，他們得到許許多的幫助。後來也有參加幸福家庭講座的幾位姐妹告訴我們：「非常可惜她們的另一半因為路程的遙遠，這一次沒能來。」希望我們下一次能到她們附近的城市或她們那裡開同樣的講座，使得更多家庭得到幫助。本次營會的主要講員有兩位：來自臺灣在美國底特律牧會的張惟中牧師以及來自中國在美國德州牧會的張志剛牧師。感謝主奇妙的配搭，整個主題資訊系列就好像是由一位講員所講一般的流暢，天衣無縫。最後的呼召喚起了許多離鄉背井、十分想家的年輕朋友們的覺醒，而歸入更好更甜蜜永生神的家中。就是已經信主的弟兄姐妹們，也因著牧師對他們的呼召，願意將他們未來的人生再次的委身於神的家。營會中也看到許多信主不久的弟兄姐妹傳福音的熱忱，真是不遺餘力。使得許多青年朋友們感受到格外地溫暖和諧，就是我們也深受感動。走筆至此，仍是歷歷在目。願神護佑這群寶貝、可愛、可貴、主所喜悅的弟兄姐妹們。但願不久的將來能夠再度與他們一起同工。

ECM的組織分工

董事會顧問：王永信，李秀全，饒孝楫，蘇文峰
 董事：張路加（主席），丁同甘，呂孝培，錢致渝，鄭惟悌
 幹事會顧問：范大勝，陳義懋，胡瑋（法律），呂孝培
 總幹事（代理）：鄭惟悌（負責後方）
 總聯絡：錢致渝（負責前方）
 ECM Deutschland顧問：張惟中，梁達勝

奉獻支票抬頭請寫

ECM，寄至 P.O. Box 4376,
 Huntsville, AL 35815, USA

在德國，奉獻請轉帳至

ECM e.V.
 KTO 0111 387 700
 BLZ 850 400 00 Commerzbank

ECM德國聯絡人

范大勝，錢致渝
 dsfine77@gmail.com
 +49 351-484-3231

預告



第二屆歐洲校園事工研討會

第二屆的歐洲校園事工研討會將於2013年2月24至26日在Atlanta, GA舉行。

在此誠懇邀請ECM的代禱者、老師們、和對此事工有負擔的弟兄姐妹們撥冗參加，並為此次會議的籌劃及執行在恩主面前代求。

詳細信息會陸續提供給您！為了更有效的籌劃，若是您有意願參加，請發電郵至ECMinistryInfo@gmail.com或打電話給(931)326-9777。謝謝！

ECM Deutschland顧問

感謝主，底特律地區韋恩華人宣道會的張惟中牧師，和德國慕尼黑華人教會的梁達勝牧師接受了歐洲校園事工-德國的邀請作為顧問。張牧師有多年活潑有效的學生工作經驗，清楚的宣教異象，更被學生一致認同為“90後”；梁牧師在德國求學創業二十餘年，在德國信主、奉獻，是真正本土化的教會領袖。為神藉著兩位牧師已經給了我們和以後還要賜下的指引和幫助感恩，為了他們兩位生命和信心的榜樣感恩。



梁達勝牧師



張惟中牧師



P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
 Tel:(931) ECM-9777 or (931) 326-9777
 Website: WWW.ECMMinistry.net
 Email: ECMMinistryInfo@gmail.com

同工行蹤 — 2012 下半年

范大勝長老夫婦	全時間
高如珊姐妹	至年底 (除九月)
吳獻章教授等二人	8/12-13
呂孝培牧師	待定
蘇桂村牧師	9/16-25
鄭惟悌弟兄夫婦	10月
丁同甘長老	10月
鄭藝牧師夫婦	10/16-11/7
林三綱弟兄	11/21-12/3
饒孝楫牧師	11/16-25
郭振游教授	11/16—18

2012年一月至六月經常費財務報告

去年結存	\$54,703.43
一月至六月收入	\$13,613.95
一月至六月支出	\$46,714.39
累計結存	\$21,602.99

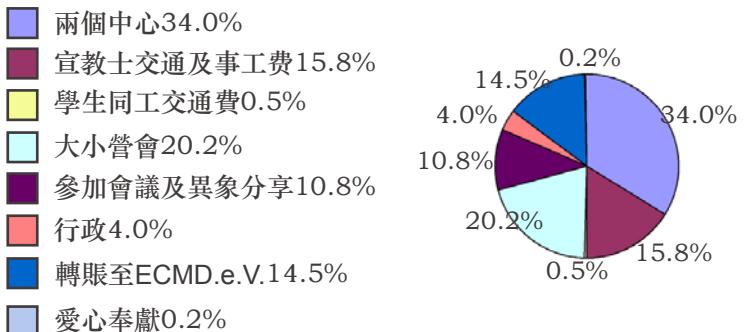


2011財務總結

2011 收入圖析



2011 支出圖析



註:

ECM e.V. 係ECM在德國申請核准註冊之非營利機構。自 2011 年 11 月開始採用定期轉帳至ECM e.V.方式，以支付兩中心及學生營會等事工活動，而不再採用報銷方式。